

# Cách vứt rác gia đình đúng cách

## Cách vứt rác gia đình đúng cách













Vui lòng bỏ rác trước 8:30 sáng ngày thu gom rác.


Cục môi trường thành phố Hiroshima







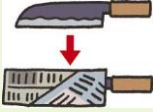




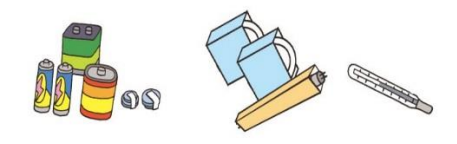
### ▼ Các loại rác





Rác có thể đốt	Chai nhựa PET	Nhựa tái chế	Những loại nhựa khác	Rác không thể đốt	Rác tài nguyên	Rác độc hại	Rác kích thước lớn
							(MẤT PHÍ)

Phân loại	Ngày thu	Loại có thể vứt	Ví dụ	Cách vứt
<p>Rác có thể đốt</p>	<p>2 lần/ tuần</p> <p>(Chú ý) Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.</p>	<p>Rác thải từ bếp;</p> <p>Giấy vụn không thể tái chế;</p> <p>Mùn cưa;</p> <p>Nhánh cây sau khi cắt tỉa;</p> <p>Những loại khác.</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Rác tươi sống, vỏ trứng, vỏ ốc v.v.</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Nhánh cây, cỏ</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Tàn thuốc lá</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <div style="text-align: center;"> <p>Thuốc, cao dán</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Khăn giấy, giấy than v.v.</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Chất hút và chống ẩm</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <div style="text-align: center;"> <p>Bim tã giấy</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Phân và cát vệ sinh của thú cưng</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Gối có lõi bằng bông</p> </div> </div>	<p>Vui lòng cho vào túi nilon (trừ bao cát) và túi giấy chắc chắn khó rách. Không cho vào thùng giấy carton. Giấy có khổ lớn hơn danh thiếp như vỏ hộp bánh kẹo và tờ quảng cáo thì vứt theo <b>rác tài nguyên</b>.</p> <p>Hộp sữa thì sử dụng dịch vụ thu gom ở siêu thị nếu có thể.</p> <p>Rác nhà bếp thì làm ráo nước và gói lại bằng giấy báo.</p> <p>Dầu ăn thì thấm bằng vải hoặc giấy.</p> <p>Nhánh cây sau khi cắt tỉa thì cắt ngắn hơn 50cm, bó lại thành bó rồi vứt dần. Tuy nhiên chỉ áp dụng cho nhánh cây có đường kính dưới 5cm cho gỗ tươi và 10cm cho gỗ khô.</p> <p>Những vật có đầu nhọn như que trúc thì bẻ đầu trước khi vứt.</p> <p>Pháo hoa và diêm thì đem nhúng nước trước khi vứt.</p>

Phân loại	Ngày thu	Loại có thể vứt	Ví dụ		Cách vứt
Chai nhựa PET 	1 lần/ tuần	Chai nhựa PET.  ※Ký hiệu này là dấu hiệu nhận biết.	 Chai nhựa chứa đồ uống (nước trái cây, trà, cà phê, nước v.v.); Chai nhựa chứa rượu, mirin, dấm, nước tương, nước sốt salad loại không dầu (loại có dầu thì vứt theo nhựa tái chế.)	 Nắp chai và nhãn thì cho vào <b>rác nhựa tái chế</b> . 	<b>Cho vào túi đựng rác trong suốt hoặc bán trong suốt.</b> Cho vào túi đựng rác trong suốt hoặc bán trong suốt để có thể dễ dàng thấy được rác bên trong. Tuyệt đối không vứt chung với túi rác <b>nhựa tái chế</b> . Không cho nhiều túi đựng chai nhựa PET vào túi to hơn để gom lại vứt chung. Bình đựng dầu ăn, sốt, nước giặt đồ thì vứt theo <b>nhựa tái chế</b> . <b>Tháo bỏ nắp chai và nhãn</b> , rửa sạch bên trong, làm bẹp lại rồi mới vứt (nắp chai và nhãn vứt theo <b>rác nhựa tái chế</b> .)
Phân loại Nhựa tái chế 		(Chú ý) Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.	Loại có thể vứt Đồ đựng, bao bì bằng nhựa.  ※Ký hiệu này là dấu hiệu nhận biết.	Ví dụ [Nhựa sử dụng cho bao bì và đồ đựng hàng hoá]  Các loại túi, lưới    Đồ đựng, vật liệu bao hộp mút xốp    Các loại chai đựng  Nắp chai bằng nhựa, nhãn  Bọc wrap quần thực phẩm  Cốc nhựa (cốc giấy thì theo rác có thể đốt)  Ống tuýp  Túi nilon	<b>Cho vào túi đựng rác trong suốt hoặc bán trong suốt.</b> Cho vào túi đựng rác trong suốt hoặc bán trong suốt để có thể dễ dàng thấy được rác bên trong. Tuyệt đối không vứt chung túi với <b>chai nhựa PET</b> . Không cho nhiều túi đựng nhựa tái chế vào túi to hơn để gom lại vứt chung. Đồ đựng thực phẩm phải rửa sạch. Nếu rửa không sạch hết được thì vứt theo <b>rác có thể đốt</b> . Các loại chai đựng, loại ống tuýp phải sử dụng hết bên trong, rửa sạch rồi mới vứt. Đồ vật có nắp và nhãn phải tháo bỏ trước khi vứt. Khay đựng thì sử dụng dịch vụ thu gom ở siêu thị nếu có thể.

Phân loại	Ngày thu	Loại có thể vứt	Ví dụ			Cách vứt	
Những loại nhựa khác 	<b>2 lần/ tuần</b> (Chú ý) Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.	Các loại nhựa không phải bao bì, đồ đựng.	 Túi xách nhựa	 Giày, dép, giày da	 Thú nhồi bông, đồ chơi bằng nhựa	<b>Cho vào túi đựng rác trong suốt hoặc bán trong suốt.</b>  Cho vào túi đựng rác trong suốt hoặc bán trong suốt để có thể dễ dàng thấy được rác bên trong. Đồ vật dài (ống nhựa mềm), tấm bạt nylon cắt nhỏ hơn 30cm trước khi vứt. Nếu khó cắt, vui lòng dùng dây buộc lại thành bó, vứt theo <b>rác không thể đốt</b> . Thú nhồi bông và đồ chơi có thiết bị điện tử vứt theo <b>rác không thể đốt</b> .  Mắc gỗ (gồm loại có phụ tùng bằng kim loại) thì vứt theo <b>rác có thể đốt</b> , và mắc kim loại (gồm loại bọc nhựa) thì vứt theo <b>rác không thể đốt</b> .	
			 Túi giặt đồ	 Băng đĩa (cát-sét), CD, DVD và hộp đựng	 Mắc nhựa		
			 Wrap gia dụng (trừ phần lõi), nút rửa bát	 Hộp mực máy in, văn phòng phẩm bằng nhựa	 Gõi có lõi bằng nút		
Rác không thể đốt 	<b>2 lần/ tuần</b> (Chú ý) Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.	Các loại gốm sứ; Hàng điện máy cỡ nhỏ; Những loại khác.	 Túi xách da	 Các loại gốm sứ	 Lọ sơn móng tay, chai thuốc rửa sơn móng	 Thủy tinh chịu nhiệt	Cho vào túi nylon chắc chắn (trừ bao cát). Đá, cát, đất dùng trồng cây thì vứt từng ít một sau khi cho vào túi nylon nhỏ nhiều lớp, nhiều nhất là 3 lớp. Để tránh gây hỏa hoạn, bật lửa phải sử dụng hết, không được vứt chung túi với <b>rác không thể đốt khác</b> và ghi trên túi chữ “ライター” (bật lửa) rồi mới vứt. Nếu là bật lửa điện phải tháo bỏ pin trước khi vứt. Pin vứt theo <b>rác độc hại</b> . Ống nhựa mềm và tấm bạt nylon dùng dây buộc lại thành bó. Nếu cắt nhỏ hơn 30cm được, vui lòng cắt rồi vứt theo rác <b>những loại nhựa khác</b> . Vui lòng sử dụng dịch vụ thu hồi đồ điện gia dụng cỡ nhỏ (những loại chạy bằng pin hoặc điện) ở trụ sở hành chính khu vực. Chỉ giới hạn cho những loại nhỏ hơn (dọc 15cm× ngang 30cm× sâu 40cm).
			 Bóng đèn tròn trắng, miếng giữ ấm, bật lửa (dùng hết sạch ga, cho vào túi đựng riêng)	 Nắp chai bằng kim loại	 Giấy bạc		
			 Miếng giữ lạnh, dao cạo	 Ô dù, ấm phích, đồng hồ	 Hàng điện máy cỡ nhỏ như bàn là, máy sấy tóc		


Phân loại	Ngày thu	Loại có thể vứt	Ví dụ	Cách vứt
Rác tài nguyên 	2 lần/ tuần (Chú ý) Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.	Giấy (có khổ lớn hơn danh thiếp); Vải; Kim loại; Thủy tinh.	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">             Túi xách vải         </div> <div style="text-align: center;">             Giấy báo         </div> <div style="text-align: center;">             Thùng carton         </div> <div style="text-align: center;">             Quần áo cũ, rèm cửa         </div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">             Những loại giấy khác (giấy có khổ lớn hơn danh thiếp như sách, tạp chí, tờ rơi, hộp bánh kẹo, tờ quảng cáo)         </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">             Dao (dùng báo gói lại)         </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> <div style="text-align: center;">             Lon hộp rỗng, can thiếc, nồi, chảo, dầu, bình xịt (sử dụng hết hoặc xịt cho hết ở ngoài nhà nơi không bị bén lửa.) v.v.         </div> <div style="text-align: center;">             Bình thủy tinh, mảnh thủy tinh (tháo nắp bình.)         </div> <div style="text-align: center;">             Bình đựng mỹ phẩm (trừ bình màu trắng sữa và lọ sơn móng tay)         </div> </div>	Giấy báo thì dùng dây buộc lại từng sấp, còn những loại rác tài nguyên khác thì cho vào túi đựng chắc chắn (trừ bao cát). Không vứt chung túi với <b>rác độc hại</b> . <b>Bình xịt</b> thì sử dụng hết hoặc xịt cho hết ở ngoài nhà nơi thông thoáng không bị bén lửa. Không khoét lỗ khi vứt. Thành phố sẽ không thu gom những bình xịt, bình sơn, bình đựng dược phẩm mà bên trong vẫn còn. Vui lòng liên hệ và hỏi ý kiến <i>nhà sản xuất</i> . Dao, thủy tinh vỡ thì dùng giấy báo gói lại và ghi chữ “ <b>危険</b> ” (nguy hiểm) lên trên rồi mới vứt. Những chai lọ có thể sử dụng lại nhiều lần như chai bia, chai 1 lít 8 thì trả lại cho tiệm đã mua. Lon hộp, chai lọ thì tháo bỏ nắp và nhãn, vứt phần thừa, rửa sạch bên trong. TP Hiroshima khuyến khích “ <b>thu gom tập trung</b> ” nhằm giảm lượng rác và phòng ngừa thu gom đồng nát trái phép. Liên hệ ban quản lý khu phố để xác nhận xem có thực hiện thu gom tập trung hay không.
Rác độc hại 	2 lần/ tuần (Chú ý) Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.	Pin khô; Bóng đèn huỳnh quang; Nhiệt kế.	<div style="text-align: center;">             Các loại pin khô gồm pin nút, bóng đèn huỳnh quang, nhiệt kế v.v. (những loại chứa thủy ngân)         </div>	Không vứt chung với <b>rác tài nguyên</b> , ghi chữ “ <b>有害</b> ” (độc hại) lên trên túi nilon (trừ bao cát) rồi mới vứt. Nhiệt kế không chứa thủy ngân thì vứt theo <b>rác không thể đốt</b> . Bóng đèn LED và đèn huỳnh quang LED thì vứt theo <b>rác không thể đốt</b> . Đèn huỳnh quang bất kể lớn hay nhỏ đều vứt theo <b>rác độc hại</b> . Để tránh thủy ngân chảy ra ngoài do vỡ bể, cho vào hộp hoặc gói lại bằng giấy rồi mới vứt. Lúc đem rác đi vứt, không được ném mà phải vứt cẩn thận để không bị vỡ.

Phân loại	Ngày thu	Loại có thể vứt	Ví dụ	Cách vứt
Rác kích thước lớn <b>(MÁT PHÍ)</b> 	<div style="background-color: #92d050; padding: 5px; text-align: center;">2 lần/ tháng</div> <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; text-align: center;">phải đăng ký trước</div> <p>Chú ý) Ngày thu gom rác sẽ khác nhau tùy vào khu vực sinh sống. Vui lòng tham chiếu khu vực đang sinh sống.</p>	Thiết bị máy móc (đối tượng của luật tái chế đồ điện gia dụng); Đồ nội thất; Chăn mền; Những đồ khác.	<div style="background-color: #e0f2f1; padding: 10px; text-align: center;">  <p>Thiết bị máy móc (đối tượng của luật tái chế đồ điện gia dụng) như máy lạnh, ti vi, tủ lạnh máy giặt, máy sấy đồ</p> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: flex-start; padding: 10px;"> <div style="width: 60%;"> <div style="background-color: #e0f2f1; padding: 10px; text-align: center;">  <p>Chăn mền, tủ gỗ, bàn, can chứa dầu Do bằng nhựa, xe đạp v.v            ※ Vui lòng đo chiều cao và chiều sâu tính từ phía trước ra sau của tủ giày, kệ chén bát, kệ sách, tủ gỗ v.v trước khi đăng ký.</p> </div> </div> <div style="width: 35%; text-align: center;">  <p>Máy hút bụi, lò vi sóng v.v.</p> </div> </div> <div style="background-color: #e0f2f1; padding: 10px; text-align: center; margin-top: 10px;"> <p><b>Rác kích thước lớn là gì?</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rác có cạnh dài nhất hoặc đường kính lớn nhất hơn 30 cm</li> <li>Rác hình trụ dài hơn 1m</li> <li>Rác dạng tấm có thể dễ dàng bẻ cong và có chiều dài hơn 1m</li> <li>Tất cả thiết bị máy móc thuộc đối tượng của luật tái chế đồ điện gia dụng</li> </ul> </div>	<div style="text-align: center; background-color: #f5f5f5; padding: 5px;"> <b>2 lần/ tháng (phải đăng ký trước)</b> </div> <p>Cần phải đăng ký trước với trung tâm tiếp nhận rác kích thước lớn, khi muốn vứt rác kích thước lớn <b>(MÁT PHÍ)</b>. &lt;Xin vui lòng đăng ký trước khi mua phiếu dán. Lưu ý: không thể hoàn lại tiền, và cấp lại phiếu.&gt;</p> <p>Số ĐT : <b>082-544-5300</b>        Số FAX : <b>082-544-5301</b></p> <p>Thời gian làm việc : 9h~18h từ thứ 2 đến thứ 6.        Ngày nghỉ của trung tâm tiếp nhận : thứ 7, chủ nhật, ngày lịch đỏ và ngày nghỉ của Nhật, ngày 6 tháng 8, ngày cuối và đầu năm (từ 29/12 tới 3/1).        Thời hạn đăng ký : đến trước ngày thu gom 4 ngày không bao gồm ngày nghỉ của trung tâm.</p> <p>Có thể đăng ký qua mạng từ trang web của thành phố Hiroshima. (thời hạn đăng ký là đến trước 6 ngày thu gom của khu vực bạn đang sinh sống, không bao gồm ngày nghỉ của trung tâm.)</p> <p>Khi vứt <b>máy móc thuộc đối tượng của luật tái chế đồ điện gia dụng (máy điều hoà, tivi, tủ lạnh, tủ đông, máy giặt, máy sấy đồ)</b>, ngoài phiếu dán vứt rác của thành phố ra, bạn phải gửi tiền phí tái chế để nhận phiếu tái chế đồ điện gia dụng tại bưu điện hoặc quầy giao dịch của ngân hàng bưu điện.</p> <p>Không phải tất cả loại máy vi tính gia dụng nào và màn hình của nó thành phố đều thu gom. Vui lòng nhờ nhà sản xuất hoặc hiệp hội thúc đẩy 3R thu gom. Tùy vào độ lớn mà bạn có thể sử dụng dịch vụ hộp thu gom đồ điện gia dụng loại nhỏ.</p> <p>Hiệp hội thúc đẩy 3R máy vi tính        Số ĐT : 03-5282-7685        Trang web: <a href="http://www.pc3r.jp/">http://www.pc3r.jp/</a></p>
<p>Xin vui lòng đăng ký với trung tâm tiếp nhận.</p> <p>Số ĐT: <b>082-544-5300</b>        Số FAX : <b>082-544-5301</b></p> <div style="background-color: #f4a460; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>Điện thoại gọi đến trung tâm sẽ rất nhiều vào ngày kể ngày chủ nhật và lịch đỏ, nên vui lòng đăng ký trước.</b></p> </div>				


## Nơi liên lạc khi cần hỏi về cách vứt và về việc thiết lập, thay đổi và bãi bỏ địa điểm vứt

Tên sở công tác	Địa chỉ	Số ĐT	Số FAX	Khu vực sinh sống
Sở công tác môi trường Naka ku	Naka ku, Minami yoshijima 1-5-1	082-241-0779	082-241-1407	Naka ku, Higashi ku
Sở công tác môi trường Minami ku	Minami ku, Shinonome 3-17-2	082-286-9790	082-286-9791	Minami ku
Sở công tác môi trường Nishi ku	Nishi ku, Shoukou center 7-7-1	082-277-6404	082-277-6406	Nishi ku
Sở công tác môi trường Asaminami ku	Asaminami ku, Tomo kita 4-4013-1	082-848-3320	082-848-4411	Asaminami ku
Sở công tác môi trường Asakita ku	Asakita ku, Kabe chou, Ouaza nakashima 1471-8	082-814-7884	082-814-7894	Asakita ku
Sở công tác môi trường Aki ku	Aki ku, Yano shinmachi 2-3-18	082-884-0322	082-884-0324	Aki ku
Sở công tác môi trường Saeki ku	Saeki ku, Kairouen 1-4-48	082-922-9211	082-922-9221	Saeki ku

## Những loại rác mà thành phố không thu gom

	<p>Rác số lượng lớn nhất thời</p>	<p>Tự mang đến hoặc nhờ công ty có cấp phép</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rác số lượng lớn từ chuyển nhà, cắt tỉa cây trong vườn, thay đổi họa tiết phòng</li> </ul>	<p>Tự mang đến nơi xử lý của thành phố quy định theo phân loại hoặc nhờ công ty thu gom rác có cấp phép của thành phố. (Chú ý) Có những loại rác công nghiệp mà không được phép mang đến nơi xử lý của thành phố. Vui lòng xác nhận trước với nơi xử lý định mang đến.</p>
	<p>Rác doanh nghiệp</p>	<p>Mang tới nơi đã mua hoặc nơi sản xuất</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rác từ hoạt động doanh nghiệp (từ văn phòng, cửa hàng, công trường v.v)</li> </ul>	
<p>Những loại khác</p>	<p>Mang tới nơi đã mua hoặc nơi sản xuất</p>	<p>Mang tới nơi đã mua hoặc nơi sản xuất</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Xe gắn máy (bao gồm xe đạp có động cơ), máy xới đất dùng trong nông nghiệp, xe đạp, thuyền phé liệu làm từ nhựa cốt sợi thủy tinh, lốp xe, đồ vật dễ cháy hoặc dễ phát nổ (thuốc nổ, bình ga, bình chữa cháy chưa sử dụng, dầu khí, các loại pin v.v), đồ vật độc hại (thuốc trừ sâu, và những loại hoá chất khác v.v), bể phốt, kết sắt chịu nhiệt, đàn piano (trừ piano điện), máy vi tính (thân máy và màn hình) v.v.</li> </ul>	

## Về rác kích thước lớn

	<p>Đăng ký với trung tâm thu gom rác kích thước lớn qua số ĐT: 082-544-5300 hoặc số FAX: 082-544-5301 <b>(Có thể đăng ký qua mạng)</b></p> <p>Thời gian làm việc: 9:00~18:00 từ thứ 2 đến thứ 6. Ngày nghỉ của trung tâm: thứ 7, chủ nhật, ngày lễ, ngày lịch đỏ và ngày nghỉ của Nhật, 6/8, 29/12~ 3/1)</p> <p>Thời hạn đăng ký: Đến trước ngày thu gom 4 ngày (đăng ký qua mạng thì đến trước ngày thu gom 6 ngày) không bao gồm ngày nghỉ của trung tâm.</p>
---	---



Rác kích thước lớn từ hộ gia đình trong thành phố Hiroshima có thể mang trực tiếp tới nơi xử lý rác kích thước lớn ở Asaminami ku, mà không cần đăng ký trước và không mất phí xử lý rác.



Người sống một mình nếu không thể tự mình mang rác kích thước lớn tới nơi quy định, sẽ được giúp mang đi.

### Những điều khác



Hành vi tự đốt rác sẽ gây ảnh hưởng tới nhà lân cận từ mùi hôi, khói, bụi than v.v, nên về nguyên tắc bị nghiêm cấm theo pháp luật. Có nhiều người than phiền với thành phố rằng: “không thể mở cửa sổ được do khói”, “tường rào và đồ phơi bị bẩn”, “lo lắng về ảnh hưởng tới sức khỏe” v.v.



Hành vi vứt rác không đúng quy định không những gây cản trở tới môi trường sinh sống tốt xung quanh, mà còn gây ảnh hưởng nghiêm trọng tới môi trường tự nhiên và gây ô nhiễm khu vực nước công cộng như sông ngòi, nên bị nghiêm cấm theo pháp luật.